

# ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARAMUEL – RONCALLI"

PVIS002001 Sede Legale Via Segantini, 21 27029 VIGEVANO PV  
Tel.0381 345055 – 345059 Fax 0381 345058  
e-mail: [pvis002001@istruzione.it](mailto:pvis002001@istruzione.it) PEC: [pvis002001@pec.istruzione.it](mailto:pvis002001@pec.istruzione.it)  
C.F. 85004620184

Prot. n. 7673/C14

VIGEVANO, 22/10/2018

Alle Agenzie Invitate

LORO SEDI

Atti

**Oggetto: BANDO DI GARA STAGE CULTURALE DI LINGUA INGLESE A DUBLINO.**

**CIG 7665754C4F**

E' indetta una procedura per la selezione, art. 36 comma 2 lettera d del D. Lgs. n. 50/2016, per l'affidamento dell'organizzazione di uno stage linguistico a **Dublino** come da scheda tecnica allegata - Allegato n. 1

L'importo posto a base di gara sarà di € 58.800,00 costo pro-capite € 700,00 circa per n. 84 alunni partecipanti). Il prezzo pro capite comprende tutto quanto riportato nella scheda tecnica allegata al presente avviso

- Allegato n. 1

## Requisiti

### REQUISITI DI ORDINE GENERALE

- DURC (documento unico di regolarità contributiva) in regola;
- c/c bancario dedicato;
- insussistenza di debiti nei confronti dello Stato (art. 48-bis DPR 602/73).

### REQUISITI DI IDONEITÀ PROFESSIONALE

- essere in possesso dell'autorizzazione regionale all'esercizio dell'attività professionale delle agenzie di viaggio e turismo.

## SCADENZA

- il termine ultimo per la presentazione dell'offerta è fissato alle **ore 12.00 del 02/11/2018.**

## MODALITA E TERMINI PRESENTAZIONE OFFERTA

A pena di esclusione, la manifestazione d'interesse dovrà essere presentata:

- a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo: **caramuel@pec.it**
- il messaggio dovrà avere il seguente oggetto: **"offerta stage linguistico a Dublino a.s. 18/19;**
- a mezzo agenzia autorizzata o consegnata mano **direttamente all'ufficio protocollo** in busta chiusa con sopra l'indicazione **"offerta stage linguistico a Dublino a.s. 18/19"** indirizzata all'IIS CARAMUEL –RONCALLI via Segantini 21, 27029 Vigevano- Pavia

## contenuto

L'offerta economica dovrà essere redatta tenendo conto di quanto indicato/richiesto nella scheda tecnica allegata al presente invito, in particolare dovrà essere evidenziato, a pena di esclusione:

**Istituto tecnico industriale e Liceo Scientifico delle Scienze Applicate " G. CARAMUEL "** Via Segantini, 21 Vigevano PV

**I.P.S.I.A "V. RONCALLI"** Via Matteotti, 18 - VIGEVANO PV

**I.P.S.S.C.T. "F. CASTOLDI"** Via Matteotti, 18 - VIGEVANO PV

# ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARAMUEL – RONCALLI"

PVIS002001 Sede Legale Via Segantini, 21 27029 VIGEVANO PV  
Tel.0381 345055 – 345059 Fax 0381 345058  
e-mail: [pvis002001@istruzione.it](mailto:pvis002001@istruzione.it) PEC: [pvis002001@pec.istruzione.it](mailto:pvis002001@pec.istruzione.it)  
C.F. 85004620184

- data di partenza e di ritorno
- aeroporto di partenza e di ritorno
- il nome della scuola e l'ente che la riconosce;
- l'ubicazione delle famiglie ospitanti;
- il nome dell'albergo che ospiterà i docenti accompagnatori;
- la fornitura del tesserino dei mezzi pubblici a studenti e insegnanti;
- le attività da svolgere nel tempo libero con l'indicazione, per ognuna di essa, dell'importo che incide sulla quotazione globale dello stage;
- l'orario delle lezioni e la loro durata;
- la tipologia di pasto del mezzogiorno e luogo dove verrà consumato;
- costo in € e in lettere – in caso discordanza verrà preso in considerazione l'importo più favorevole per l'istituto.

## allegati

dovranno essere allegati:

- DURC (documento unico di regolarità contributiva) in corso di validità;
- Dichiarazione c/c bancario dedicato;
- Dichiarazione di insussistenza di debiti nei confronti dello Stato (art. 48-bis DPR 602/73).
- Dichiarazione di disponibilità a collaborare con l'organizzatore del trasporto del gruppo da Milano a Dublino e ritorno.
- Dichiarazione di essere in possesso dell'autorizzazione regionale all'esercizio dell'attività professionale delle agenzie di viaggio e turismo.
- Il codice AVCPASS generato dal sito dell'ANAC

## CAUSE DI ESCLUSIONE

- mancata presentazione di uno o più documenti di quelli sopra enunciati;
- mancata indicazione nell'offerta di quanto sopra esplicitato;
- sottoscrizione, con firma digitale se presentata via e-mail, dell'offerta;
- mancato rispetto del termine previsto per la presentazione della domanda al protocollo della Scuola.

L'Amministrazione inviterà tutti 9 gli operatori che hanno presentato, nei termini previsti dal bando, la manifestazione di interesse alla partecipazione alla selezione per l'individuazione dell'agenzia a cui affidare l'organizzazione dello stage.

## CRITERIO DI SELEZIONE DELL'OPERATORE A CUI AFFIDARE L'ORGANIZZAZIONE DELLO STAGE

- l'aggiudicazione della organizzazione dello stage avverrà con il **criterio del minor prezzo**, ai sensi dell'art. 95 c.4 del D.Lgs. 18 aprile 2016 n.50.
- L'apertura/disamina dei preventivi avverrà in seduta pubblica da parte della commissione appositamente nominata, il **05/11/2018** alle ore 09:00 nella sala riunione della Dirigenza dell'IIS CARAMUEL- RONCALLI

# ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARAMUEL – RONCALLI"

PVIS002001 Sede Legale Via Segantini, 21 27029 VIGEVANO PV  
Tel.0381 345055 – 345059 Fax 0381 345058  
e-mail: [pvis002001@istruzione.it](mailto:pvis002001@istruzione.it) PEC: [pvis002001@pec.istruzione.it](mailto:pvis002001@pec.istruzione.it)  
C.F. 85004620184

## QUINTO D'OBBLIGO

L'Istituto potrà richiedere una variazione in aumento o in diminuzione della prestazione, che il fornitore sarà tenuto ad eseguire agli originari patti e condizioni, se contenuta entro il quinto dell'importo contrattuale e tale da non modificare la natura della prestazione inizialmente prevista nel contratto.

## PAGAMENTI

I pagamenti avverranno dietro presentazioni di fattura in formato elettronico – codice univoco UF93NS - dopo la stipula del contratto, senza alcun onere aggiuntivo, in rate che vengono stabilite così come di seguito:

- **25 % dopo la stipula del contratto entro 30 gg.;**
- **50% 10 gg. prima della partenza;**
- **25% al rientro del gruppo.**

I bonifici bancari saranno subordinati alla verifica, alla data dell'emissione del mandato di pagamento:

- della non sussistenza di debiti nei confronti dello Stato (art. 48-bis DPR 602/73);
- alla regolarità contributiva (DURC).

## INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

- L'Istituto si riserva la facoltà di sospendere, revocare, re-indire la presente procedura senza che ciò possa fondare alcuna pretesa, da parte degli operatori economici interessati, a qualsiasi forma di risarcimento, indennizzo o rimborso dei costi e/o delle spese eventualmente sostenute ai fini della partecipazione

- L'Istituto si riserva la facoltà di affidare il servizio anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida

- I prezzi esposti nell'offerta si intendono fissi e invariabili fino alla data della validità dell'offerta (mesi 6); la richiesta di revisione comporta la immediata rescissione del contratto con richiesta di penale commisurata al danno procurato che verrà determinato in base alla data di rescissione del contratto.

- Eventuali chiarimenti possono essere richiesti entro e non oltre il giorno **27/10/2018** durante l'orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì dalle 10.30 alle 12.30, il sabato dalle 9:30 alle 12:00 oppure telefonicamente al numero 0381 345055 o a mezzo fax al n. 0381 345058 oppure tramite e-mail all'indirizzo PEC: [pvis002001@pec.istruzione.it](mailto:pvis002001@pec.istruzione.it)

Le risposte alle richieste di chiarimento saranno inviate a mezzo e-mail entro due giorni dal ricevimento della richiesta stessa.

Per ogni controversia viene eletto il foro di Pavia.

Il presente avviso viene pubblicizzato mediante:

- pubblicazione sul sito internet dell'IIS CARAMUEL- RONCALLI- albo pretorio e amministrazione trasparente
- Invio agli operatori turistici precedentemente selezionati.

## TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Gli interessati, con la presentazione dell'offerta, acconsentono al trattamento dei propri dati personali, ai sensi del D.lgs. n. 101 del 10 agosto 2018 attuativo del Regolamento UE 2016/679, per tutte le fasi procedurali.

# **ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "CARAMUEL – RONCALLI"**

PVIS002001 Sede Legale Via Segantini, 21 27029 VIGEVANO PV  
Tel.0381 345055 – 345059 Fax 0381 345058  
e-mail: [pvis002001@istruzione.it](mailto:pvis002001@istruzione.it) PEC: [pvis002001@pec.istruzione.it](mailto:pvis002001@pec.istruzione.it)  
C.F. 85004620184

Ai sensi del medesimo decreto, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato alla liceità e correttezza, nella piena tutela dei diritti dei partecipanti alla presente ricerca di mercato e della loro riservatezza. I dati personali saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale gli stessi vengono resi.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof. Matteo Alfonso Loria)